

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 50 (1988)
Heft: 6

Rubrik: SVLT ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tarifs indicatifs 1988

Les tarifs indicatifs de l'Association suisse pour l'équipement technique en agriculture ASETA se basent sur les tarifs et taux de la Station féd. de recherche d'économie d'entreprise et de génie rural FAT. L'adaptation des tarifs résulte de l'augmentation des frais pour le personnel. Ils peuvent être adaptés aux conditions régionales. Les prix comprennent le salaire pour le travail et les frais de tracteur.

Suppléments: Pour des parcelles petites, informes ou très envahies par les mauvaises herbes, il sera calculé un supplément de 10–20%. Le travail supplémentaire pour la récolte de céréales couchées (dû à de la grêle, fumure etc.) ou les frais supplémentaires en raison de circonstances particulièrement difficiles, seront facturés.

Récolte du blé

a) Froment, orge, avoine, seigle, triticales	frs/a 3.80
b) Colza et trèfle (ramassage-battage), épeautre	frs/a 4.–
c) Dispositif de coupe pour le colza: prolongation de la table	frs/a –.40
d) Déchiquetage de la paille de blé avec déchiqueteuse montée	frs/a –.50
e) Moissonnage-battage (sur parcelles dès 18% d'inclinaison)	frs/a 4.80
f) Féveroles, soja, pois (selon les conditions de récolte jusqu'à 50% de supplément)	frs/a 5.–

Récolte du maïs

a) Maïs-grain	frs/a 4.50
b) Maïs-grain, y compris déchiquetage de la paille	frs/a 5.10
c) Corn-Cob-Mix (CCM) déchiquetage de la paille compris	frs/a 5.30
d) Cueilleur d'épis porté	frs/a 4.50
e) Moulin CCM, 1 homme à la tâche compris	frs/a 2.50
f) Hacheuse à maïs tractée	frs/a 5.20
g) Hacheuse à maïs automotr. à plusieurs rangs	frs/a 5.60
h) 3 Remorques à fourrage haché et ventilateur souffl. à entraîn.	frs/a 2.70
i) Travail de hachage complet jusqu'au silo	frs/a 10.–

Récolte d'herbe

a) Hacheuse automotrice (200 kW)	frs/a 290.–
b) 2 Remorques à fourrage haché et vent. / souffl. à entraînement	frs/h 160.–

Récolte de betteraves

a) Récolteuse automotr. de betteraves av. trémie à un rang	frs/a 9.70
b) Récolteuse automotr. de betteraves av. trémie à plusieurs rangs	frs/a 9.–

Presses à balles

a) Presser avec ficelle (dans le champ)	frs/p. –.70
b) Presser avec ficelle (depuis le tas)	frs/p. balle –.90
c) Petites balles rondes (env. 200 kg de paille)	frs/p. balle 9.–
d) Grandes balles rondes (env. 400 kg de paille)	frs/p. balle 17.–

Travaux du sol

a) Labourer à 2 ou 3 socs	frs/a 2.60
b) Travail avec une herse à dents, par passage	frs/a –.60
c) Travail avec rotor denté, par passage	frs/a 1.80
d) Travail avec une herse rotative, par passage	frs/a 1.80

Semis

a) Semoir monograine à betteraves	frs/a 1.30
b) Semoir monograine à maïs	frs/a 1.–
c) Epandeur d'engrais granulés porté	frs/a –.20
d) Semoir enlignes	frs/a –.90

Fumure

a) Fumure avec épandeur d'engrais centrifuge	frs/a –.40
b) Distributeur d'engrais en lignes pour outils de binage	frs/a –.10

Protection des plantes

a) Travaux de pulvérisation	frs/a –.70
b) Outil de pulvérisation en bandes en supplément	frs/a –.50

Entretien des plantes

a) Outil de binage en pied de biche pour betteraves*	frs/a 1.30
b) Outil de binage en pied de biche pour maïs *	frs/a –.80
c) Bineuse à étoile pour maïs *	frs/a –.70

* Sans auxiliaire sur l'élément hacheur

ASETA, Commission technique 2